



SAOPĆENJE

FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom upotrebe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/YEAR XV

SARAJEVO, 15.09.2020.

BROJ/NUMBER 2

DEMOGRAFIJA I SOCIJALNE STATISTIKE

DEMOGRAPHY AND SOCIAL STATISTICS

STATISTIKA OBRAZOVANJA- OSNOVNO OBRAZOVANJE U ŠKOLSKOJ 2019/2020. GODINI

EDUCATION STATISTICS- PRIMARY EDUCATION IN THE SCHOOL YEAR 2019/2020

U školskoj 2019/2020. godini u BiH u 1.785 osnovnih škola upisano je 274.034 učenika, što je u odnosu na prethodnu školsku godinu manje za 5.984 učenika, ili 2,1 %. Učešće broja učenica u odnosu na ukupan broj učenika iznosi 48,6%.

In the school year 2019/2020, on the territory of BiH, there were 274.034 pupils enrolled in 1.785 schools, which was 5.984 pupils less or 2.1% lower in comparison with the previous year. The share of girls in the total number of pupils was 48.6%.

U školskoj 2019/2020. godini u prve razrede je upisano 29.228 učenika, što je u odnosu na školsku 2018/2019. godinu manje za 5%.

In the school year 2019/2020, the number of pupils enrolled in the first grade was 29.228 which represented a decrease by 5% compared to 2018/2019.

Od ukupnog broja učenika, u nižim razredima (ISCED 1) je bilo 55,6% učenika, dok je u višim razredima (ISCED 2) bilo 44,4 % učenika.

From the total number of pupils, 55.6% were in lower grades (ISCED 1) and 44.4% were in higher grades (ISCED 2).

U školskoj 2019/2020. godini u nastavni proces bio je uključen 24.361 nastavnik, a od toga 17.813 žena ili njih 73,1 %.

In the school year 2019/2020, there were 24.361 teachers included in the education process out of which 17.813 or 73.1% women.

OSNOVNE ŠKOLE U ŠKOLSKOJ 2019/2020. GODINI
BASIC SCHOOLS IN THE SCHOOL YEAR 2019/2020

Na području BiH na početku školske 2019/2020. godine djelovalo je 1.739 osnovnih škola (matične i samostalne sa područnim školama) i 46 škola za djecu sa posebnim potrebama. *At the beginning of the school year 2019/2020, in the territory of BiH, were 1.739 active regular basic schools (central and self-contained with satellite schools and departments) and 46 basic schools for children with special needs.*

1. Osnovne škole u školskoj 2019/2020. godini

Basic schools in the school year 2019/2020

| | Ukupno odjeljenja <i>Total of classes</i> | | | Učenici <i>Pupils</i> | | | | | | | | | | |
|---|--|--|-------------------------------------|--------------------------|------------------------|--------------------------------|-------------------------|------------------------------------|-------------------------|--|-------------------------|-----------------------------|-------------------------|--|
| | Svega <i>All</i> | Nekombi- novana <i>Non- combined</i> | Kombi- novana <i>Combined</i> | Svega <i>All</i> | Ženski <i>Girls</i> | I-V razred <i>I-V grade</i> | | VI-IX razred <i>VI-IX grade</i> | | Upisani u prvi razred <i>Enrolled in first grade</i> | | Ponovci <i>Repeaters</i> | | |
| | | | | | | svega <i>all</i> | ženski <i>female</i> | svega <i>all</i> | ženski <i>female</i> | svega <i>all</i> | ženski <i>female</i> | svega <i>all</i> | ženski <i>female</i> | |
| Ukupno | 14.886 | 13.001 | 1.885 | 274.034 | 133.242 | 152.333 | 73.994 | 121.701 | 59.248 | 29.228 | 14.208 | 439 | 122 | <i>Total</i> |
| Redovne osnovne škole | 14.688 | 12.893 | 1.795 | 273.155 | 132.949 | 151.838 | 73.828 | 121.317 | 59.121 | 29.143 | 14.179 | 439 | 122 | <i>Regular basic schools</i> |
| Osnovne škole za djecu sa poteškoćama u razvoju | 198 | 108 | 90 | 879 | 293 | 495 | 166 | 384 | 127 | 85 | 29 | - | - | <i>Basic schools for children with special needs</i> |

2. Učenici osnovnih škola prema učenju stranog jezika u školskoj 2019/2020. godini¹

Pupils of basic schools by learning foreign language in the school year 2019/2020

| | Učenici koji uče strani jezik <i>Pupils who learn foreign language</i> | | | | | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Ukupno učenika <i>Pupils, total</i> | | Engleski <i>English</i> | | Francuski <i>French</i> | | Njemački <i>German</i> | | Ruski <i>Russian</i> | | Ostali ² <i>Other</i> | | |
| | prvi strani jezik/ <i>first foreign language</i> | drugi strani jezik/ <i>second foreign language</i> | prvi strani jezik/ <i>first foreign language</i> | drugi strani jezik/ <i>second foreign language</i> | prvi strani jezik/ <i>first foreign language</i> | drugi strani jezik/ <i>second foreign language</i> | prvi strani jezik/ <i>first foreign language</i> | drugi strani jezik/ <i>second foreign language</i> | prvi strani jezik/ <i>first foreign language</i> | drugi strani jezik/ <i>second foreign language</i> | prvi strani jezik/ <i>first foreign language</i> | drugi strani jezik/ <i>second foreign language</i> | |
| Osnovne škole - ukupno | 235.053 | 122.197 | 229.469 | 7.154 | 48 | 2.800 | 5.507 | 96.503 | - | 7.929 | 29 | 7.811 | Basic schools-total |
| Redovne osnovne škole | 234.929 | 122.168 | 229.345 | 7.154 | 48 | 2.800 | 5.507 | 96.477 | - | 7.926 | 29 | 7.811 | Regular basic schools |
| Osnovne škole za djecu sa poteškoćama u razvoju | 124 | 29 | 124 | - | - | - | - | 26 | - | 3 | - | - | Basic schools for children with special needs |

¹ Svaki učenik iskazan je onoliko puta koliko uči stranih jezika.

Every pupil is shown as many times for each foreign language as he learn.

² Ostali jezici su: italijanski, španski, turski, arapski i drugi.

Other languages are: Italian, Spanish, Turkish, Arabic and others.

3. Učenici osnovnih škola koji su u toku školske 2018/2019. godine promijenili mjesto pohađanja škole ili su prekinuli školovanje

Pupils of basic schools who changed the place of schooling or discontinued schooling during the school year 2018/2019

| | Ukupno <i>Total</i> | | Učenici koji su promijenili školu <i>Pupils who changed the school</i> | | Učenici koji su prekinuli školovanje <i>Pupils who discontinued schooling</i> | |
|--|------------------------|-------------------------|---|-------------------------|--|-------------------------|
| | svega <i>all</i> | ženski <i>female</i> | svega <i>all</i> | ženski <i>female</i> | svega <i>all</i> | ženski <i>female</i> |
| | 6.957 | 3.182 | 6.728 | 3.104 | 229 | 78 |

4. Učenici koji su završili osnovnu školu na kraju školske 2018/2019. godine, prema spolu

Pupils who completed school at the end of the school year 2018/2019, by sex

| | Završili školu <i>Completed school</i> | | |
|---|---|-------------------------|--|
| | svega <i>all</i> | ženski <i>female</i> | |
| Ukupno | 31.728 | 15.484 | <i>Total</i> |
| Redovne osnovne škole | 31.632 | 15.443 | <i>Regular basic schools</i> |
| Osnovne škole za djecu sa poteškoćama u razvoju | 96 | 41 | <i>Basic schools for children with special needs</i> |

5. Opremljenost osnovnih škola računarima u školskoj 2019/2020. godini

Numer of computers in basic schools in the school year 2019/2020

| | Broj računara u školama, ukupno <i>Number of computers in schools, total</i> | Broj računara u školama sa pristupom na internet <i>Number of computers in schools with internet access</i> | Broj računara <i>Number of computers</i> | | | |
|--|--|---|---|--|--|--|
| | | | Za zaposlene u školi <i>For employees in school</i> | | Za učenike <i>For pupils</i> | |
| | | | Ukupno <i>Total</i> | Sa pristupom na internet <i>With internet access</i> | Ukupno <i>Total</i> | Sa pristupom na internet <i>With internet access</i> |
| | 27.164 | 18.941 | 6.710 | 5.630 | 20.454 | 13.311 |

6. Učenici osnovnih škola po spolu i godini rođenja u školskoj 2019/2020. godini

Pupils of basic schools by sex and year of birth in the school year 2019/2020

| Godina rođenja <i>Year of birth</i> | Spol | Ukupno <i>Total</i> | Razred/Grade | | | | | | | | | Sex |
|--|--------|------------------------|--------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|---------------|
| | | | I | II | III | IV | V | VI | VII | VIII | IX | |
| Ukupno <i>Total</i> | svega | 274.034 | 29.228 | 30.333 | 30.135 | 30.994 | 31.643 | 31.569 | 29.925 | 29.807 | 30.400 | <i>all</i> |
| | muški | 140.792 | 15.018 | 15.547 | 15.563 | 15.866 | 16.345 | 16.171 | 15.397 | 15.251 | 15.634 | <i>male</i> |
| | ženski | 133.242 | 14.210 | 14.786 | 14.572 | 15.128 | 15.298 | 15.398 | 14.528 | 14.556 | 14.766 | <i>female</i> |
| 2014. i kasnije <i>2014 and later</i> | svega | 1.195 | 1.045 | 150 | - | - | - | - | - | - | - | <i>all</i> |
| | muški | 621 | 534 | 87 | - | - | - | - | - | - | - | <i>male</i> |
| | ženski | 574 | 511 | 63 | - | - | - | - | - | - | - | <i>female</i> |
| 2013. | svega | 22.708 | 21.552 | 996 | 160 | - | - | - | - | - | - | <i>all</i> |
| | muški | 11.586 | 10.948 | 546 | 92 | - | - | - | - | - | - | <i>male</i> |
| | ženski | 11.122 | 10.604 | 450 | 68 | - | - | - | - | - | - | <i>female</i> |
| 2012. | svega | 30.135 | 6.444 | 22.499 | 989 | 203 | - | - | - | - | - | <i>all</i> |
| | muški | 15.402 | 3.436 | 11.328 | 512 | 126 | - | - | - | - | - | <i>male</i> |
| | ženski | 14.733 | 3.008 | 11.171 | 477 | 77 | - | - | - | - | - | <i>female</i> |
| 2011. | svega | 29.949 | 132 | 6.429 | 22.158 | 999 | 231 | - | - | - | - | <i>all</i> |
| | muški | 15.369 | 73 | 3.431 | 11.256 | 466 | 143 | - | - | - | - | <i>male</i> |
| | ženski | 14.580 | 59 | 2.998 | 10.902 | 533 | 88 | - | - | - | - | <i>female</i> |
| 2010. | svega | 30.976 | 23 | 206 | 6.385 | 23.074 | 1.097 | 191 | - | - | - | <i>all</i> |
| | muški | 15.906 | 11 | 127 | 3.456 | 11.643 | 552 | 117 | - | - | - | <i>male</i> |
| | ženski | 15.070 | 12 | 79 | 2.929 | 11.431 | 545 | 74 | - | - | - | <i>female</i> |
| 2009. | svega | 32.047 | 10 | 21 | 364 | 6.336 | 23.919 | 1.195 | 202 | - | - | <i>all</i> |
| | muški | 16.525 | 5 | 12 | 190 | 3.424 | 12.194 | 584 | 116 | - | - | <i>male</i> |
| | ženski | 15.522 | 5 | 9 | 174 | 2.912 | 11.725 | 611 | 86 | - | - | <i>female</i> |
| 2008. | svega | 31.483 | 8 | 17 | 25 | 297 | 5.986 | 23.786 | 1.172 | 192 | - | <i>all</i> |
| | muški | 16.097 | 5 | 11 | 20 | 158 | 3.223 | 12.005 | 550 | 125 | - | <i>male</i> |
| | ženski | 15.386 | 3 | 6 | 5 | 139 | 2.763 | 11.781 | 622 | 67 | - | <i>female</i> |
| 2007. | svega | 30.291 | 6 | 9 | 11 | 27 | 355 | 5.926 | 22.491 | 1.232 | 234 | <i>all</i> |
| | muški | 15.552 | 3 | 5 | 8 | 16 | 185 | 3.199 | 11.364 | 623 | 149 | <i>male</i> |
| | ženski | 14.739 | 3 | 4 | 3 | 11 | 170 | 2.727 | 11.127 | 609 | 85 | <i>female</i> |
| 2006. | svega | 30.085 | 3 | 3 | 10 | 7 | 37 | 418 | 5.590 | 22.596 | 1.421 | <i>all</i> |
| | muški | 15.458 | 1 | - | 6 | 5 | 34 | 227 | 3.100 | 11.400 | 685 | <i>male</i> |
| | ženski | 14.627 | 2 | 3 | 4 | 2 | 3 | 191 | 2.490 | 11.196 | 736 | <i>female</i> |
| 2005. i ranije <i>2005 and earlier</i> | svega | 35.165 | 5 | 3 | 33 | 51 | 18 | 53 | 470 | 5.787 | 28.745 | <i>all</i> |
| | muški | 18.276 | 2 | - | 23 | 28 | 14 | 39 | 267 | 3.103 | 14.800 | <i>male</i> |
| | ženski | 16.889 | 3 | 3 | 10 | 23 | 4 | 14 | 203 | 2.684 | 13.945 | <i>female</i> |

8. Učenici osnovnih škola prema vrsti svojine osnovne škole na početku školske 2019/2020. godine
Basic school pupils by type of ownership of basic school in academic year 2019/2020

| | | Učenici po razredima <i>Pupils by grade</i> | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------------------|--------------------------------|--|---|--------|--------|--------|--------|--------|--|--------|--------|--------|--------|--------------------------------------|
| | | Ukupno <i>Total</i> | ukupno I-V <i>total ISCED 1</i> | I | II | III | IV | V | ukupno VI-IX <i>total ISCED2</i> | VI | VII | VIII | | IX |
| OSNOVNE ŠKOLE- UKUPNO | Svega <i>All</i> | 274.034 | 152.333 | 29.228 | 30.333 | 30.135 | 30.994 | 31.643 | 121.701 | 31.569 | 29.925 | 29.807 | 30.400 | BASIC SCHOOLS - TOTAL |
| | Učenice <i>Girls</i> | 133.242 | 73.994 | 14.210 | 14.786 | 14.572 | 15.128 | 15.298 | 59.248 | 15.398 | 14.528 | 14.556 | 14.766 | |
| Javne škole | Svega <i>All</i> | 269.146 | 149.402 | 28.632 | 29.744 | 29.535 | 30.447 | 31.044 | 119.744 | 31.044 | 29.426 | 29.332 | 29.942 | <i>Public schools</i> |
| | Učenice <i>Girls</i> | 130.879 | 72.594 | 13.931 | 14.505 | 14.297 | 14.855 | 15.006 | 58.285 | 15.161 | 14.273 | 14.316 | 14.535 | |
| Privatne škole | Svega <i>All</i> | 4.888 | 2.931 | 596 | 589 | 600 | 547 | 599 | 1.957 | 525 | 499 | 475 | 458 | <i>Private schools</i> |
| | Učenice <i>Girls</i> | 2.363 | 1.400 | 279 | 281 | 275 | 273 | 292 | 963 | 237 | 255 | 240 | 231 | |

9. Učenici sa poteškoćama u razvoju uključeni u redovnu nastavu u školskoj 2019/2020. godini
Pupils with special needs included in regular education program in the school year 2019/2020

| | | Učenici po razredima <i>Pupils by grade</i> | | | | | | | | | | |
|--------------------------------|--------------|--|---|-----|-----|-----|-----|--------------|--|-----|-----|------|
| | | Ukupno <i>Total</i> | Ukupno I-V <i>Total ISCED 1</i> | I | II | III | IV | V | Ukupno VI-IX <i>Total ISCED2</i> | VI | VII | VIII |
| Svega <i>All</i> | 4.095 | 2.045 | 274 | 357 | 444 | 477 | 493 | 2.050 | 545 | 528 | 500 | 477 |
| Učenice <i>Girls</i> | 1.505 | 715 | 105 | 121 | 157 | 164 | 168 | 790 | 202 | 202 | 194 | 192 |

10. Nastavno osoblje osnovnih škola u školskoj 2019/2020. godini
Teaching staff of basic schools in the school year 2019/2020

| | Nastavnici <i>Teachers</i> | | Sa punim radnim vremenom <i>Working full-time</i> | | | | Sa nepunim radnim vremenom <i>Working part-time</i> | | | | FTE-Ekvivalent pune zaposlenosti ³ <i>FTE-Full-time equivalent employment</i> | |
|---|-------------------------------|------------------------|---|------------------------|---|------------------------|---|------------------------|---|------------------------|---|--|
| | Ukupno <i>Total</i> | Žene <i>Females</i> | na neodređeno vrijeme <i>on the permanent basis</i> | | na određeno vrijeme <i>on the temporary basis</i> | | na neodređeno vrijeme <i>on the permanent basis</i> | | na određeno vrijeme <i>on the temporary basis</i> | | | |
| | | | svega <i>all</i> | žene <i>females</i> | svega <i>all</i> | žene <i>females</i> | svega <i>all</i> | žene <i>females</i> | svega <i>all</i> | žene <i>females</i> | | |
| Osnovne škole- ukupno | 24.361 | 17.813 | 15.095 | 11.828 | 2.244 | 1.858 | 3.871 | 2.079 | 3.151 | 2.048 | 19.558,2 | <i>Basic schools-total</i> |
| Redovne osnovne škole | 24.134 | 17.644 | 14.947 | 11.714 | 2.201 | 1.826 | 3.846 | 2.063 | 3.140 | 2.041 | 19.356,6 | <i>Regular basic schools</i> |
| Osnovne škole za djecu sa poteškoćama u razvoju | 227 | 169 | 148 | 114 | 43 | 32 | 25 | 16 | 11 | 7 | 201,6 | <i>Basic schools for children with special needs</i> |

³ Broj nastavnika prikazan u ekvivalentu pune zaposlenosti odgovarao bi stvarnom broju fizičkih osoba.
Number of teachers shown with the Full-time equivalent would correspond to the real number of physical persons.

11. Nastavnici osnovnih škola po ISCED nivoima, spolu i godinama starosti u školskoj 2019/2020. godini
Basic school teachers by ISCED level, sex and age in the school year 2019/2020

| Godine starosti | Ukupno <i>Total</i> <i>ISCED-1&2</i> | | | Niži razredi, I-V razred <i>Lower grades, I-V grade</i> <i>ISCED-1</i> | | | Viši razredi, VI-IX razred <i>Higher grades, VI-IX grade</i> <i>ISCED-2</i> | | | Age |
|-----------------|--|----------------------|-------------------------|--|----------------------|-------------------------|---|----------------------|-------------------------|--------------|
| | svega <i>all</i> | muški <i>male</i> | ženski <i>female</i> | svega <i>all</i> | muški <i>male</i> | ženski <i>female</i> | svega <i>all</i> | muški <i>male</i> | ženski <i>female</i> | |
| Ukupno | 24.361 | 6.548 | 17.813 | 9.443 | 1.153 | 8.290 | 14.918 | 5.395 | 9.523 | <i>Total</i> |
| <25 | 493 | 109 | 384 | 156 | 13 | 143 | 337 | 96 | 241 | <25 |
| 25-29 | 1.963 | 498 | 1.465 | 658 | 80 | 578 | 1.305 | 418 | 887 | 25-29 |
| 30-34 | 3.619 | 893 | 2.726 | 1.447 | 158 | 1.289 | 2.172 | 735 | 1.437 | 30-34 |
| 35-39 | 5.059 | 1.292 | 3.767 | 1.892 | 177 | 1.715 | 3.167 | 1.115 | 2.052 | 35-39 |
| 40-44 | 4.383 | 1.077 | 3.306 | 1.944 | 187 | 1.757 | 2.439 | 890 | 1.549 | 40-44 |
| 45-49 | 3.573 | 775 | 2.798 | 1.749 | 191 | 1.558 | 1.824 | 584 | 1.240 | 45-49 |
| 50-54 | 1.994 | 532 | 1.462 | 711 | 91 | 620 | 1.283 | 441 | 842 | 50-54 |
| 55-59 | 1.952 | 718 | 1.234 | 529 | 112 | 417 | 1.423 | 606 | 817 | 55-59 |
| 60-64 | 1.280 | 627 | 653 | 353 | 141 | 212 | 927 | 486 | 441 | 60-64 |
| 65 + | 45 | 27 | 18 | 4 | 3 | 1 | 41 | 24 | 17 | 65 + |

METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

IZVOR PODATAKA

Agencija za statistiku BiH agregira i objavljuje podatke dobijene na osnovu statističkih istraživanja o obrazovanju koja provode entitetski zavodi za statistiku i Ekspozitura Agencije za statistiku BiH u Brčko distriktu BiH.

DEFINICIJE

Školom se u statistici obrazovanja smatra grupa učenika organizovanih u jednu školsku jedinicu, sa jednim ili više nastavnika koji izvode nastavu određene vrste, po određenom nastavnom planu i programu, bez obzira da li je škola centralna/matična, samostalna, područno odjeljenje ili odjeljenje pri drugoj vrsti škole. Školom se smatraju i teritorijalno izdvojene jedinice / područna odjeljenja u sastavu osnovne škole, kao i odjeljenja za djecu sa posebnim potrebama pri redovnim osnovnim školama.

Odjeljenje je grupa učenika koju, istovremeno i u istoj prostoriji, obučava u toku školske godine jedan nastavnik ili više nastavnika sukcesivno.

S obzirom na razrede iz kojih su sastavljena, odjeljenja mogu biti nekombinovana i kombinovana. **Nekombinovano** odjeljenje je odjeljenje u kome se nalaze učenici samo jednog razreda. **Kombinovano** odjeljenje je odjeljenje u kome se nalaze učenici dva ili više razreda.

Razred je stepen školovanja u kojem učenici u određenom intervalu vremena, ali najduže u jednoj školskoj godini, stiču određen obim znanja prema nastavnom planu i programu određene vrste škole.

Ponovac je učenik koji drugi put ili više puta upisuje isti razred.

Učenik upućen da ponavlja razred je onaj učenik koji je na kraju školske godine negativno ocijenjen iz tri ili više predmeta (saglasno propisima za tu vrstu škole) ili onaj koji na kraju školske godine ne položi popravni, odnosno razredni ispit.

Znakovi

- nema pojave

Napomena:

Podaci dati u ovom saopćenju su konačni podaci.

NOTES ON METHODOLOGY

SOURCE OF DATA

Agency for Statistics of BiH aggregates and publishes data collected on the basis of statistical education surveys implemented by entity statistical offices and District Brcko BiH.

DEFINITIONS

School, in education statistics, is a group of pupils organized into one school unit with one or more teachers who perform certain kind of teaching by certain educational plan and programme, irrespective of a school being central or independent school, a regional unit or a unit within another type of school. Schools are also considered territorially separated units/regional units within basic schools as well as classes for children with special needs, within regular basic schools.

Class is a group of pupils, who are simultaneously and in the same classroom, taught by one or more teachers successively, during one school year.

Considering the grades of which classes are consisted of, they can be non-combined and combined. **Non-combined** class is a class that consists of pupils of only one grade. **Combined** class is a class that consists of pupils of two or more grades.

Grade is a level of education in which pupils, in a certain time interval but no longer than one school year, attain a certain extent of knowledge in accordance with an educational plan and programme of a certain kind of school.

Repeater (a pupil who repeats the grade) is a pupil who enrolls to a same grade two or more times.

Pupil instructed to repeat a grade is a pupil that has got negative marks in three or more subjects at the end of a school year (according to regulations for that kind of school) or a pupil that does not pass a resit at the end of the school year.

Symbols

- no occurrence

Note :

Data in this Release are final data.

Izdaje i štampa Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26
Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622
Elektronska pošta/E-mail : bhas@bhas.gov.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.gov.ba>

Odgovara v.d.direktora Vesna Čužić
Person responsible: Vesna Čužić., Actg.Dir

Saopćenje priredila: Vedrana Đerić
Prepared by: Vedrana Đerić

Podaci iz ovog saopćenja objavljuju se i na internetu.
First Release data are also published on the Internet
